

СХЕМА ЗА МОНТАЖ



EN: INSTALLATION MANUAL
DE: MONTAGEANLEITUNG
RO: MONTAGEGIDS
EL: ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
ES: GUÍA DE MONTAJE
IT: GUIDA DI MONTAGGIO
FR: GUIDE DE MONTAGE
RU: СХЕМА МОНТАЖА
SR: ŠEMA MONTAŽE
NL: MONTAGESCHEMA
HU: SZERELÉSI DIAGRAM
CZ: INSTALAČNÍ SCHÉMA
SK: SCHÉMA INŠTALÁCIE

ITEM NO: YBC-WJYM-00

АРТИКУЛЕН НОМЕР: YBC-WJYM-00

TOY EXCAVATOR 3 IN 1

ИГРАЧКА БАГЕР 3 В 1



Играчка Багер 3 в 1 е проектирана и произведена в съответствие с изискванията на Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките. Играчката отговаря на изискванията на хармонизираните европейски стандарти от серията EN 71: EN 71-1: 2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN 71-8: 2018.

The Toy Excavator 3 in 1 is designed and manufactured in accordance with the requirements of the Toy Safety Directive 2009/48/EC. The toy complies with the requirements of the harmonized European standards EN 71 series: EN 71-1: 2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

Manufactured for MONI GARDEN in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.moni.bg



СГЛОБЯВАНЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ASSEMBLY AND SAFETY WARNINGS



EN: The toy is offered disassembled and it is necessary to be assembled by an adult following the scheme in the package. Check that the toy is firmly assembled before giving it to the child.

BG: Игралката се предлага разглобена и е нужно съглобяване от възрастен по схемата за монтаж. Преди да дадете играчката на детето, проверете стабилността на съглобяване.

DE: Das Spielzeug wird zerlegt angeboten und muss von einem Erwachsenen gemäß der Abbildung in der Verpackung zusammengebaut werden. Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug stabil zusammengebaut ist, bevor Sie es dem Kind geben.

RO: Jucaria este oferita in mod dezasamblat si trebuie asamblata de un adult, in conformitate cu schema din ambalaj. Verificati daca jucaria este asamblata in siguranta, inainte de a o oferi copilului.

NL: Het speelgoed wordt gedemonteerd geleverd en moet volgens het montageschema door een volwassene worden gemonteerd. Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of het goed in elkaar zit.

HU: A játék szétszerelve érkezik, és felnőtt általi összeszerelést igényel a csomagban található összeszerelési séma szerint.

CZ: Hračka je dodávána v demontu a vyžaduje sestavení dospělou osobou podle montážního schématu, které je součástí balení.

SK: Hračka je dodávaná v demonte a vyžaduje zostavenie dospelou osobou podľa montážnej schémy, ktorá je súčasťou balenia.

EL: Το παιχνίδι προσφέρεται αποσυναρμολογημένο και πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα σύμφωνα με το σχήμα στο πακέτο. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν το δώσετε στο παιδί.

ES: El juguete viene desmontado y requiere que un adulto lo ensamble de acuerdo al diagrama de ensamble. Antes de darle el juguete al niño, verifique que esté bien ensamblado.

IT: Il giocattolo viene fornito disassemblato e deve essere assemblato da un adulto secondo lo schema di montaggio. Controllare che il giocattolo sia ben assemblato prima di consegnarlo al bambino.

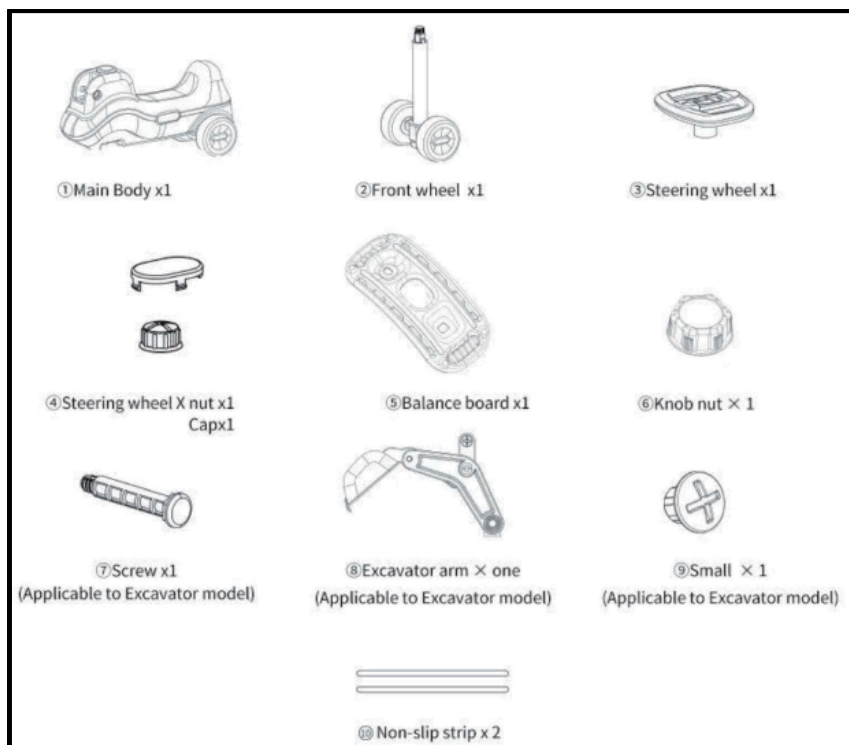
FR: Le jouet est livré démonté et doit être assemblé par un adulte selon le schéma de montage. Vérifiez que le jouet est bien assemblé avant de le donner à l'enfant.

RU: Игрушка поставляется в разобранном виде и требует сборки взрослым по схеме монтажа. Убедитесь, что игрушка надежно собрана, прежде чем давать ее ребенку.

SR: Igračka se isporučuje rastavljena i zahteva montažu od strane odrasle osobe prema šemi montaže. Proverite da li je igračka čvrsto sastavljena pre nego što je date detetu.

NL: Het speelgoed wordt gedemonteerd geleverd en moet volgens het montageschema door een volwassene worden gemonteerd. Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of het goed in elkaar zit.

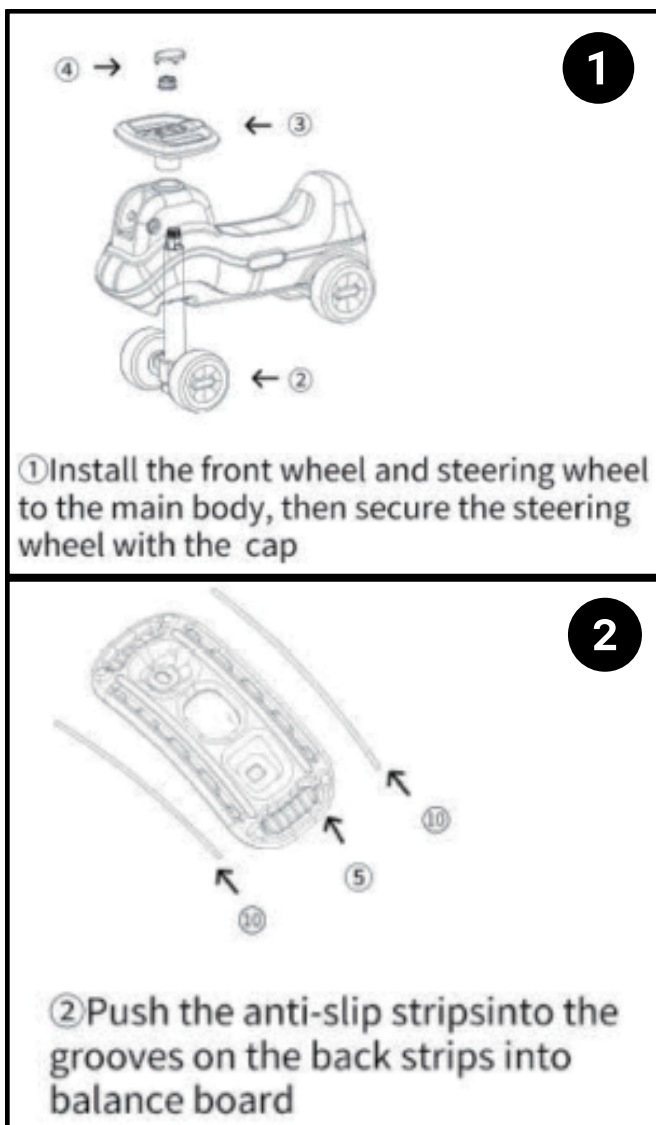
Части/Parts



Сглобяване/Assembly

Assembly steps for Rocking/Ride-on toy

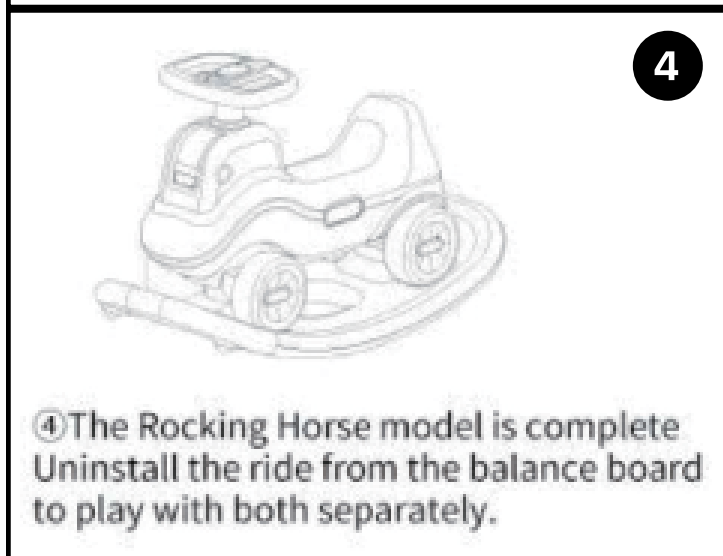
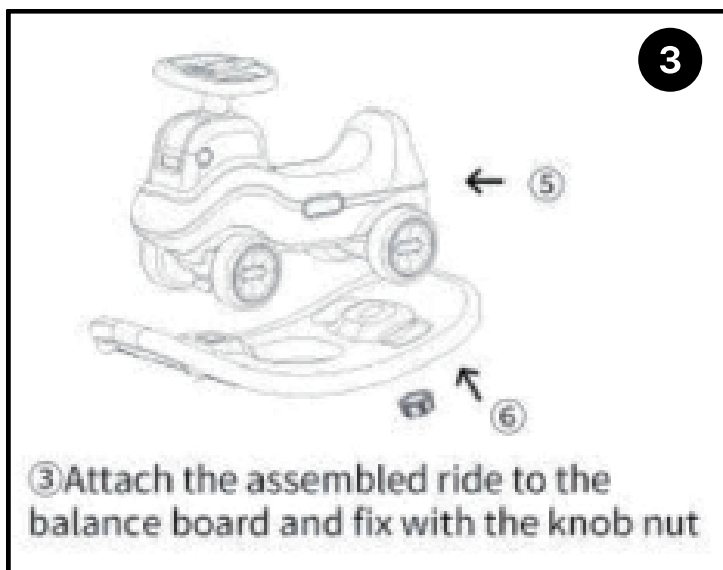
Сглобяване на играчка за люлеене и бутане



Сглобяване/Assembly

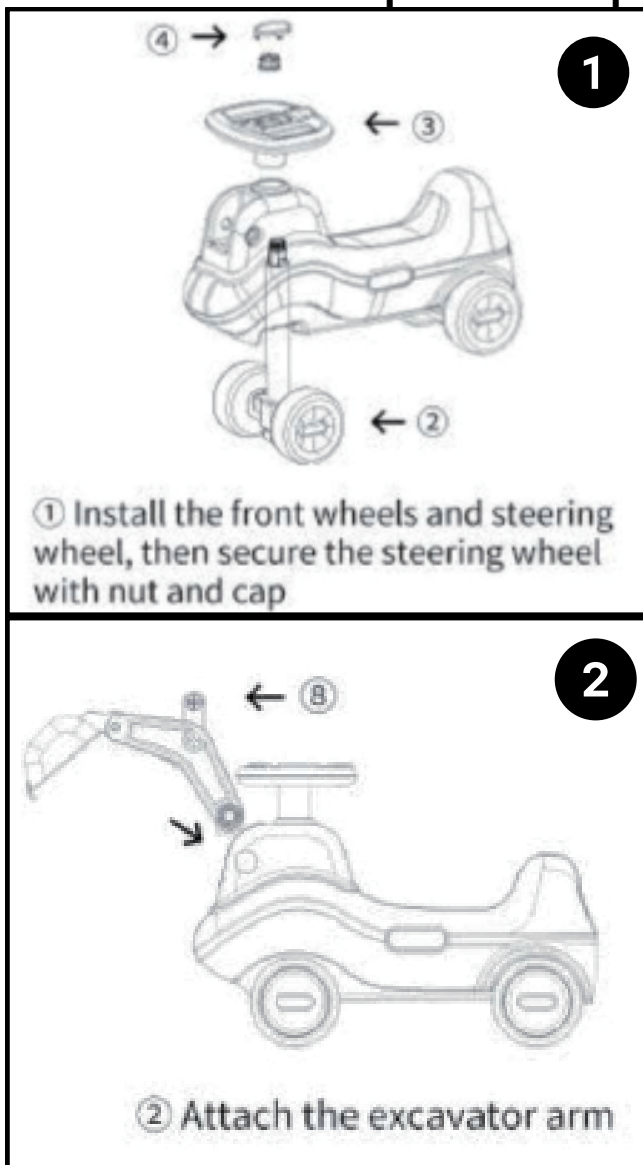
Assembly steps for Rocking/Ride-on toy

Сглобяване на играчка за люлеене и бутане



Сглобяване/Assembly

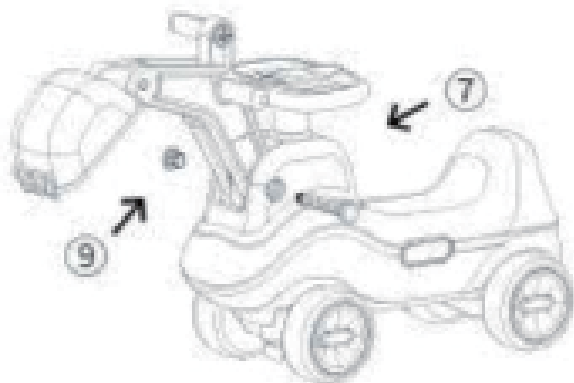
Assembly steps for Excavator Сглобяване на играчка багер



Сглобяване/Assembly

Assembly steps for Excavator Сглобяване на играчка багер

3



③ Insert the screw through the hole and secure it with the small X nut on the otherside

4



④ Attach the assembled excavator ride to the balance board and fix with the knob nut

Сглобяване/Assembly

Assembly steps for Excavator
Сглобяване на играчка багер



⑤ The Excavator model is complete
Uninstall the ride from the balance
board to play with both separately

BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!**Детска комбинирана играчка: Базер за игра; Люлка и играчка за бутане.**

Играчката е проектирана за употреба от деца на възраст над 6 месеца с максимално тегло до 25 kg.

ВНИМАНИЕ!

- Продуктът не е конструиран така, че да поддържа свръхтегло.
- Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Опасност от падане!
- За употреба само в домашни условия. Да се използва само на равни настилки и обезопасени пространства, далеч от стълби, водни басейни и източници на топлина.
- Да не се използва от повече от едно дете едновременно.
- Да се пази далече от огън.
- Не поставяйте на играчката допълнителни връзки и аксесоари. Това може да предизвика закачване, омотаване и нарушаване на равновесието, в следствие на което детето може да се нарани.
- Опаковката на тази играчка съдържа малки части, които могат да предизвикат задушване или задушаване при поглъщането им. Да се разопакова и сглобява далеч от деца.
- При употреба крепежните елементи могат да се разхлабят. Редовно проверявайте и затягайте крепежните елементи, за да предотвратите срутване на конструкцията и нараняване на детето. Не затягайте прекалено силно.

Важно! Спецификациите и цветовете на закупения продукт може да се различават от тези, илюстрирани на опаковката.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

Почиствайте редовно с помощта на мека влажна кърпа. НЕ използвайте силни детергенти, препарати на спиртна основа (мокри кърпички) или такива с абразивни частици. Не обливайте играчката с вода. Редовно проверявайте основните части на играчката за повреда. Не позволявайте на децата да играят с играчката, ако установите наличие на повреда, пукнатини или счупени части. Дръжте далеч от преки източници на топлина – открит огън, отоплителни и готварски уреди. Пазете играчката от незаданото въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, гъжд и сняг.

EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**Combined toy : play excavator; swing and push toy.**

The toy is designed for use from children over 6 months of age with maximum the weight up to 25 kg.

WARNING!

- The product is not designed to support overweight.
- To be used under the direct supervision of an adult. Risk of falling. Never leave the child unattended.
- Only for domestic use. To be used only on flat and safe surfaces, away from stairs, obstacles or sources of heat or pools!
- Not to be used by more than one child at a time. Keep away from fire.
- Do not place or tie any objects or other accessories and strings to the toy. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child.
- The packaging of this toy contains small parts that can cause choking or suffocation if swallowed. To be unpacked and assembled away from children.
- The fasteners may loosen with use over time. Regularly check and tighten loose fasteners to prevent the structure from collapsing and injuring the child. Do not over-tighten.

Important! The specifications and colors of the purchased product may differ from those illustrated on the packaging.

PRODUCT CLEANING AND MAINTENANCE:

Clean regularly using a soft damp cloth! DO NOT use strong detergents, alcohol-based preparations (wet wipes) or ones with abrasive particles! Do not wash this toy in water. Regularly check the main parts of the toy for damage. Discontinue using the toy if there are any damage, cracked or broken parts. Keep away from direct heat sources –open fire, heaters and cooking appliances. Protect the toy from the negative effects of external factors such as direct sunlight, rain and snow.

DE: WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

Kombiniertes Spielzeug : Spielbagger; Schaukel- und Schiebespielzeug.

Das Spielzeug ist für Kinder älter als 6 Monate und mit einem Gewicht von nicht mehr als 25 kg geeignet, da das Produkt nicht genügend Kraft hat, um Übergewicht zu unterstützen.

ACHTUNG!

- Das Produkt ist so gebaut, dass nur ein Kind es verwenden kann, andernfalls kann Jemanden verletzt werden.
- Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen. Absturzgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Von Feuer fernhalten.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Bänder und Zubehörteile auf das Spielzeug. Dies kann zum Einhängen, Umwicklung und Ungleichgewicht führen, was eine Verletzung des Kindes verursachen kann.
- Die Verpackung dieses Spielzeugs enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Würgen oder Erstickten führen können. Außerhalb der Reichweite von Kindern auspacken und zusammenbauen.
- Die Verschlüsse können sich im Laufe der Zeit lockern. Überprüfen Sie die losen Verschlüsse regelmäßig und ziehen Sie sie fest, um zu verhindern, dass die Struktur zusammenbricht und das Kind verletzt. Ziehen Sie sie nicht zu fest an.

Wichtig! Die Spezifikationen und Farben des gekauften Produkts können von den Abbildungen auf der Verpackung abweichen.

REINIGUNG DES PRODUKTS:

Das Spielzeug nicht ins Wasser tauchen. Verwenden Sie KEINE starken Reinigungsmittel, Präparate auf Alkohobasis (Feuchttücher) oder solche mit Scheuerpartikeln. Überprüfen Sie regelmäßig die Hauptteile des Spielzeugs für Schäden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Spielzeug spielen, wenn Teile davon beschädigt oder abgenutzt sind. Halten Sie das Produkt von direkten Wärmequellen fern –offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden. Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.

EL: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

Συνδυασμένο παιχνίδι : παιχνίδι εκσκαφέα- παιχνίδι κούνιας και ώθησης.

Το παιχνίδι σχεδιάστηκε προκειμένου να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 6 μηνών, όπως το βάρος του παιδιού δεν πρέπει να υπερβαίνει 25 κιλά, επειδή το προϊόν δεν κατασκευάστηκε να αντέχει υπερβολικό βάρος.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα. Κίνδυνος πτώσης!
- Μόνο για οικιακή χρήση. Να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ασφαλείς χώρους, μακριά από σκάλες, πισίνες νερού και πηγές θερμότητας.
- Το προϊόν σχεδιάστηκε με τέτοιο τρόπο, που να χρησιμοποιείται μόνο από ένα παιδί, για να αποφευχθούν τραυματισμοί.
- Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- Μην τοποθετείτε στο παιχνίδι συμπληρωματικά λουριά και εξαρτήματα, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανάρτηση, μπέρδεμα και παραβίαση της ισορροπίας ως συνέπεια του οποίου το παιδί μπορεί να πληγωθεί.
- Η συσκευασία αυτού του παιχνιδιού περιέχει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης. Αποσυναρμολογείτε και συναρμολογείτε μακριά από παιδιά.
- Οι σύνδεσμοι μπορεί να χαλαρώσουν με τη χρήση με την πάροδο του χρόνου. Ελέγχετε και σφίγγετε τακτικά τους χαλαρούς συνδετήρες για να αποφύγετε την κατάρρευση της κατασκευής και τον τραυματισμό του παιδιού. Μην σφίγγετε υπερβολικά.

Σημαντικοί! Οι προδιαγραφές και τα χρώματα του αγορασμένου προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στη συσκευασία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Σκουπίστε με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με κρύο ή ζεστό, αλλά όχι βραστό, νερό. ΜΗ χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, παρασκευάσματα με βάση το αλκοόλ (υγρά μαντηλάκια) ή αυτά με λειαντικά σωματίδια. Ελέγχετε τακτικά τα κύρια μέρη του παιχνιδιού για ζημιές. Μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές φλόγες, συσκευές θέρμανσης και μαγειρέματος. Προστατέψτε το παιχνίδι από την αρνητική επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως το άμεσο ηλιακό φως, η βροχή και το χιόνι.

ES: ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Juguete combinado: excavadora de juego; juguete para columpiarse y empujar.

El juguete está diseñado para ser utilizado por niños mayores de 6 meses de edad, pero el peso del niño no debe exceder los 25 kg, porque la estructura del producto no está diseñada para soportar sobrepeso.

¡PRECAUCIÓN!

- Utilizar solo bajo la supervisión directa de un adulto. Riesgo de caída.
- Sólo para uso doméstico. Sólo debe utilizarse en suelos planos y zonas seguras, lejos de escaleras, masas de agua y fuentes de calor.
- No debe usarse por más de un niño a la vez.
- Mantener lejos del fuego.
- No colgar cordones o accesorios adicionales del juguete para evitar el riesgo de asfixia. Esto puede causar apego, envoltura y desequilibrio, lo que puede provocar lesiones al niño.
- El embalaje de este juguete contiene piezas pequeñas que pueden llevar a asfixia o estrangulación si se tragan. Desempaque y ensamble fuera del alcance de los niños.
- Las fijaciones pueden aflojarse con el uso a lo largo del tiempo. Compruebe y apriete con regularidad los cierres sueltos para evitar que la estructura se desplome y lesione al niño. No apriete en exceso.

¡Importante! Las características y los colores del producto pueden diferir de los mostrados en el embalaje.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO:

No lavar este juguete en agua. Fregar con un paño suave. NO utilizar detergentes agresivos, detergentes a base de alcohol (toallitas húmedas) o detergentes que contengan partículas abrasivas. Asegúrese de manera regular que las partes principales del juguete no estén dañadas. Si a la goma parte se daña, no use el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños. Mantener lejos de fuentes de calor directa- hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas. Proteger el juguete de los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.

IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Giocattolo combinato: escavatore da gioco; altalena e giocattolo da spingere.

Il giocattolo è progettato per essere utilizzato da bambini di età superiore a 6 mesi con un peso massimo fino a 25 kg.

ATTENZIONE!

- Il prodotto non è costruito per supportare il sovrappeso.
- Da utilizzare solo sotto la sorveglianza diretta di un adulto. Rischio di caduta!
- Solo per uso domiciliare. Da utilizzare solo su pavimenti piani e aree protette, lontano da scale, specchi d'acqua e fonti di calore.
- Non utilizzare da più di un bambino alla volta.
- Tenere lontano dal fuoco.
- Per evitare il rischio di strangolamento, non collocare sul giocattolo lacci e accessori aggiuntivi. Ciò può causare impigliamento, aggrovigliamento e sbilanciamento, con il rischio che il bambino si ferisca.
- La confezione di questo giocattolo contiene piccole parti che possono causare strozzo o soffocamento se ingerite. Disimballare e assemblare lontano dalla portata dei bambini.
- I dispositivi di fissaggio possono allentarsi con l'uso nel tempo. Controllare e stringere regolarmente i dispositivi di fissaggio allentati per evitare che la struttura crolli e ferisca il bambino. Non serrare eccessivamente.

Importante! Le specifiche e i colori del prodotto acquistato possono differire da questi illustrati sull'imballaggio.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Non lavare questo giocattolo in acqua. Pulire con un panno morbido. NON utilizzare detergenti aggressivi, prodotti a base di alcol (salviette umidificate) o tali contenenti particelle abrasive. Controllare periodicamente le parti principali del giocattolo per danni. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti dirette di calore - focolaio, apparecchi di riscaldamento e apparecchi di cottura. Proteggere il giocattolo dall'impatto negativo di fattori ambientali come la luce diretta del sole, pioggia e neve.

FR: IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Jouet combiné : jeu d'excavateur ; jouet à balancer et à pousser.

Le jouet est conçu pour être utilisé par des enfants âgés de plus de 6 mois et pesant au maximum 25 kg.

ATTENTION !

- Le produit n'est pas conçu pour supporter un surpoids.
- À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte. Risque de chute !
- Pour usage domestique uniquement. À utiliser uniquement sur des surfaces planes et des espaces sécurisés, loin des escaliers, des piscines d'eau et des sources de chaleur.
- Il ne doit pas être utilisé par plus d'un enfant à la fois.
- Tenir à l'écart du feu.
- Ne placez pas d'attaches et d'accessoires supplémentaires sur le jouet. Cela peut provoquer un attachement, un enveloppement et un déséquilibre, ce qui peut entraîner des blessures pour l'enfant.
- L'emballage de ce jouet contient de petites pièces qui pourraient causer suffocation ou étouffement si ingérées. Déballez et assemblez loin des enfants.
- Les fixations peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement et serrez les fixations desserrées pour éviter que la structure ne s'effondre et ne blesse l'enfant. Ne pas trop serrer.

Important ! Les spécifications et les couleurs du produit acheté peuvent différer de celles illustrées sur l'emballage.

NETTOYER LE PRODUIT :

Ne pas submerger le jouet dans l'eau. Essuyez avec un chiffon doux. N'UTILISEZ PAS de détergents puissants, de préparations à base d'alcool (lingettes humides) ou contenant des particules abrasives. Vérifiez régulièrement que les pièces principales du jouet ne sont pas endommagées. Ne laissez pas les enfants jouer avec le jouet si certaines parties sont endommagées ou usées. À tenir à l'écart des sources de chaleur directes – feu ouvert, appareils de chauffage et cuisinières. Protégez le jouet de l'impact négatif de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Jucărie combinată : excavator de joacă; leagăn și jucărie de împins.

Jucăria este destinată utilizării de către copiii cu vârsta peste 6 luni, iar greutatea copilului nu trebuie să depășească 25 kg deoarece produsul nu este proiectat pentru a suporta excesul de greutate.

ATENȚIE!

- Produsul este conceput astfel încât un singur copil să-l poată folosi pentru a evita rănilor.
- A se folosi doar sub directă supraveghere de către un adult. Pericol de cadere!
- Pentru utilizare numai pentru uz casnic. A se folosi numai pe suprafețe plane și spații securizate, departe de scări, piscine cu apă și surse de căldură. Nu instalați pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
- A se păstra departe de foc.
- Nu atașați pe jucărie legături și accesorii suplimentare, pentru a evita riscul de sufocare. Acest lucru poate provoca prinderi, înfășurări și dezechilibrare, în urma căreia copilul poate fi ranit.
- Ambalajul acestei jucării conține piese mici care pot provoca strangulare sau sufocare în cazul înghițirii lor. A se despacheta și asambla departe de copii.

CURĂȚAREA PRODUSULUI:

Nu spălați jucăria în apă. Ștergeți cu o cârpă moale. NU folosiți detergenți puternici, substanțe pe bază de alcool (șervețele umede) sau cu particule abrazive. Verificați în mod recurent piesele de bază ale jucăriei pentru defecțiuni. Dacă vreuna dintre componentele jucăriei este deteriorată, nu o folosiți și nu o lăsați la îndemâna copiilor. Țineți departe de surse directe de căldură – foc deschis, aparate de încălzire și aparate de gătit. Evitați expunerea jucăriei la impactul negativ al factorilor externi precum lumina solară directă, ploaie sau zapadă.

RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК.

Комбинированная игрушка: игровой экскаватор; качели и толкатель.

Игрушка предназначена для использования детьми старше 6 месяцев с максимальным весом до 25 кг.

ВНИМАНИЕ!

- Изделие не предназначено для поддержки лишнего веса.
- Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых. Опасность падения!
- Только для домашнего использования. использовать только на ровных поверхностях и в защищенных местах, подальше от лестниц, бассейнов с водой и источников тепла.
- Не используйте более одного ребенка одновременно. Продукт предназначен для использования только 1 ребенком за сеанс.
- Беречь от огня.
- Не надевайте на игрушку дополнительные завязки и аксессуары. Это может привести к зацеплению, заворачиванию и дисбалансу, что может привести к травме ребенка.
- Упаковка этой игрушки содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Распаковывать и собирать вдали от детей.
- Со временем крепежные элементы могут ослабнуть при использовании. Регулярно проверяйте и подтягивайте ослабленные крепления, чтобы предотвратить разрушение конструкции и травмирование ребенка. Не затягивайте слишком сильно.

Важно! Технические характеристики и цвета приобретаемого продукта могут отличаться от указанных на упаковке.

ОЧИСТКА ПРОДУКТА:

Протрите мягкой тканью. НЕ используйте сильные моющие средства, препараты на спиртовой основе (влажные салфетки) или средства с абразивными частицами. Регулярно проверяйте основные части игрушки на предмет повреждений. Прекратите использование, если вы обнаружили неисправность или наличие повреждений, трещин или сломанных деталей. Беречь от прямых источников тепла – открытого огня, отопительных приборов и кухонных приборов. Защитите игрушку от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.

SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Kombinirana igračka: bager za igru; igračka za ljuljanje i guranje.

Igračka je namijenjena djeci starijoj od 6 mjeseci sa maksimalnom težinom do 25 kg.

PAŽNJA!

- Proizvod nije namijenjen za održavanje viška kilograma.
- Koristiti samo pod direktnim nadzorom odrasle osobe. Opasnost od pada!
- Za upotrebu jedino u domaćim uslovima. Koristiti jedino na ravnim površinama i bezbednim prostorima, daleko od stešnica, bazena i izvora toplote.
- Ne treba da se koristi od više od jednog deteta istovremeno. Proizvod je namijenjen samo za 1 dijete po sesiji.
- Čuvajte dalje od vatre.
- Nemojte stavljati dodatne vezice i dodatke na igračku da biste izbegli rizik od gušenja. Ovo može izazvati vezivanje, omotavanje i neravnotežu, što može dovesti do povrede deteta.
- Pakovanje ovog proizvoda sadrži sitne delove, koji mogu da prouzrokuju gušenje deteta, ako ih proguta. Raspakirajte i sastavljajte proizvod kada deca nisu u blizini.

Važno! Specifikacije i boje kupljenog proizvoda mogu se razlikovati od onih prikazanih na pakovanju.

ČIŠĆENJE PROIZVODA:

Brišite mekom krpom. NE koristite jake deterdžente, preparate na bazi alkohola (vlažne maramice) ili one sa abrazivnim česticama. Redovno proveravajte glavne delove igracke za oštećenja. Prestanite da koristite ako pronađete kvar ili bilo kakvo oštećenje, pukotine, labave ili slomljene delove. Čuvajte dalje od direktnih izvoratoplate – otvorenatra, grejalice, šporeti. Čuvajte igracku od negativnog uticajaspoljašnjih faktora kao što su direktna sunčevasvetlosti, kiše i snega.

NL: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Gecombineerd speelgoed: graafmachine, schommel en duw speelgoed.

Het product is bedoeld voor gebruik door kinderen, ouder dan 6 maanden. Max 25 kg.

WAARSCHUWING!

- Het product is niet ontworpen om overgewicht te ondersteunen.
- Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Valgevaar!
- Enkel thuis gebruiken. Te gebruiken enkel op vlakke oppervlakken en beveiligde ruimtes, uit de buurt van trappen, waterreservoirs en warmtebronnen.
- Laat het kind nooit in de buurt van zwembaden en trappen rijden.
- Verwijderd van vuur houden.
- Plaats of bind er geen voorwerpen of andere accessoires of banden op. Dit kan aanhechting, omwikkeling en onevenwicht veroorzaken, wat kan leiden tot letsel bij het kind.
- De verpakking van dit speelgoed bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikking kunnen veroorzaken. Het product moet buiten het bereik van kinderen uitgepakt en gemonteerd worden.
- De bevestigingen kunnen na verloop van tijd losraken door gebruik. Controleer regelmatig de losse bevestigingen en draai ze vast om te voorkomen dat de structuur instort en het kind letsel oploopt. Niet te vast aandraaien.

Belangrijk! De specificaties en kleuren van het gekochte product kunnen afwijken van de afbeeldingen op de verpakking.

REINIGING VAN HET PRODUCT:

Het speelgoed niet in water onderdompelen. Gebruik GEEN sterke reinigingsmiddelen, preparaten op alcoholbasis (natte doekjes) of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes. Controleer het speelgoed regelmatig op slijtage en eventuele beschadigingen. Laat kinderen niet met het speelgoed spelen als delen ervan beschadigd of versleten zijn. Reiniging van Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open vuur, kachels en kooktoestellen. Bescherm het speelgoed tegen de negatieve invloed van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw. product: Veeg af met een zachte doek die is bevochtigd met koud of warm, maar niet kokend water.

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZI

Kombinált játék : játék kotrógép; hinta és toló játék

A termék 6 hónaposnál idősebb gyermekek számára készült. Megengedett maximális súly: 25 kg-ig.

FIGYELEM!

- A terméket nem túlsúlyos gyermekek támogatására tervezték.
- Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Leesés veszélye!
- Csak házi használatra. Csak vízszintes felületeken és biztonságos helyeken, lépcsőktől, vízmedencéktől és hőforrásoktól távol használható.
- Egysszerre több gyermek nem használhatja.
- Tartsd távol tűztől.
- Ne rögzítsen további csatlakozókat és tartozékokat a játékhoz. Ez összegabalyodást és egyensúlyvesztést okozhat, ami a gyermek sérüléséhez vezethet.
- A játék csomagolása apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelés esetén fulladást okozhatnak. Csomagolja ki és szerelje össze gyermekektől távol.
- A kötélemek idővel meglazulhatnak a használat során. Rendszeresen ellenőrizze és húzza meg a meglazult rögzítőelemeket, hogy megakadályozza a szerkezet összeomlását és a gyermek sérülését. Ne húzza túl.

Fontos! A megvásárolt termék specifikációi és színei eltérhetnek a csomagoláson feltüntetettől.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen tisztítsa puha, nedves ruhával. NE használjon erős tisztítószereket, alkohol alapú készítményeket (nedves törölkendőket), vagy olyanokat, amelyek súroló hatású részcskéket tartalmaznak. Ne öntsön vizet a játékra. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a játék fő részei nem sérültek-e. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a játékkal, ha sérülést, repedést vagy törött alkatrészt találnak. Közvetlen hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- és főzőberendezésektől – távol kell tartani. Védje a játékot az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó.

CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Kombinovaná hračka: hrací bagr; houpačka a hračka na tlačení.

Výrobek je určen pro děti starší 6 měsíců. Maximální přípustná hmotnost: do 25 kg.

POZOR!

- Používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Nebezpečí pádu!
- Pouze pro domácí použití. K použití pouze na rovných plochách a zabezpečených plochách, mimo schodiště, bazény s vodou a zdroje tepla.
- Nesmí je používat více než jedno dítě najednou. Nenechávat v blízkosti ohně.
- Na hračku neumísťujte ani nepřivazujte žádné předměty ani jiné příslušenství a provázky. Mohlo by dojít k zaháknutí, zamotání a ztrátě rovnováhy a následnému zranění dítěte.
- Obal této hračky obsahuje malé části, které mohou při požití způsobit udušení nebo zadušení. Je třeba ji rozbalit a sestavit mimo dosah dětí.
- Upevňovací prvky se mohou používáním časem uvolnit. Pravidelně kontrolujte a dotahujte uvolněné spojovací prvky, aby nedošlo ke zhroutení konstrukce a zranění dítěte. Neutahujte příliš silně.

Důležité! Specifikace a barvy zakoupeného produktu se mohou lišit od vyobrazení na obalu.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Pravidelně čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE silné čisticí prostředky, přípravky na bázi lihu (vlhké ubrousky) nebo přípravky s abrazivními částicemi. Hračku nepolévajte vodou. Pravidelně kontrolujte hlavní části hračky, zda nejsou poškozené. Nenechávejte děti hrát si s hračkou, pokud zjistíte poškození, praskliny nebo rozbité části. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných a kuchyňských spotřebičů. Chraňte hračku před negativními vlivy vnějších faktorů, jako je přímé sluneční světlo, déšť a sníh.

SK: DŮLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE!

Kombinovaná hračka: hrací bagr; hojdačka a hračka na tlačenie.

Výrobok je určený pre deti staršie ako 6 mesiacov. Maximálna prípustná hmotnosť: 25 kg.

POZOR!

- Používať iba pod priamym dohľadom dospelého osoby. Nebezpečenstvo pádu!
- Len na domáce použitie. Na použitie iba na rovných plochách a zabezpečených plochách, mimo schodiska, bazény s vodou a zdroje tepla.
- Nesmie ho používať viac ako jedno dieťa naraz. Chráňte pred ohňom.
- Na hračku neumiestňujte ani nepriväzujte žiadne predmety ani iné príslušenstvo a šnúrk. Môže to spôsobiť zaháknutie, zamotanie a stratu rovnováhy, čo môže viesť k zraneniu dieťaťa.
- Obal tejto hračky obsahuje malé časti, ktoré môžu pri požití spôsobiť udusenie alebo udusenie. Treba ju rozbaľiť a zostaviť mimo dosahu detí.
- Upevňovacie prvky sa môžu časom používaním uvoľniť. Pravidelne kontrolujte a dotiahnite uvoľnené spojovacie prvky, aby ste zabránili zrúteniu konštrukcie a zraneniu dieťaťa. Neutahujte príliš silno.

Dôležité! Špecifikácie a farby zakúpeného produktu sa môžu líšiť od vyobrazenia na obale.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite mäkkou, vlhkou handričkou. NEPOUŽÍVAJTE silné čistiace prostriedky, prípravky na báze liehu (vlhké obrúsky) alebo prípravky s abrazívnymi časticami. Hračku nepolievajte vodou. Pravidelne kontrolujte hlavné časti hračky, či nie sú poškodené. Nenechávajte deti hrať sa s hračkou, ak zistíte poškodenie, praskliny alebo rozbité časti. Uchovávať mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích a kuchynských spotrebičov. Chráňte hračku pred negatívnymi vplyvmi vonkajších faktorov, ako je priame slnečné svetlo, dážď a sneh.

МОНИ ТРЕЙД



MONI GARDEN

Произведено за MONI GARDEN в КНР
Производител и Вносител: Мони
Трейд ООД, Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90,
Уеб сайт: www.moni.bg

Manufactured for MONI GARDEN in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.moni.bg